



Többzáz ezer gallon szesz előállítására alkalmas pálinkafőzdét fedeztek fel a finácok a Manitoba tó egyik mocsaras szigetén. Az ital-detektívek csak többnapos kutatás után találtak a titott árut előállító telepre, melyet végül is nyakigérő vízben tudtak csak megközelíteni. Amidőn rájöttek, hogy a től folyamán épített szeszőzde berendezését elszállítani valósággal lehetetlen, egyszerűen felgyújtották az egészet s ezzel a milliós nyereségre számító bootleggerek álmát is szertefoszlatták. A modern gépekkel felszerelt pálinkagyár állítólag egymillió dollár értékű "árut" akart exportálni havonként az Egyesült Államokba

sik trágya csomó készítéséhez és úgy gondoskodunk évről évre a szükséges termékenyítő anyagról.

Az így előállított trágya nem gátolja a szántást és elpusztulnak mindenféle fölösleges gyom magvak is.

Az istállóból mindjárt kihordott trágyában ugyanis mindenféle gyom-magvak lehetnek, melyek kikélnév bepiszkolják földünket és ahelyett, hogy segítenék — csak ártanak a gazdának.

F Piri, Warburg, Alta.

Miután a tavaszi őrjási szélviharok sok farmer-bajtársamat kergettek már a pusztulásba, kötelességünk segíteni a bajon úgy ahogy tudunk.

Földjeinket olyképen osszuk parcellákra, darabokra, hogy ezáltal azután a dúló elemek-

volt e világban s képzeletben azalatt odahaza jártunk, Magyarországon.

Hosszu pillanatok mulva any nyit kockáztattam meg, inkább úgy magamhoz intézve a szót:

— Uj talp kéne a bakancsomra... Mert a mostani lyukasodik már.

— Majd megfodják egyszer — jegyezte meg rá közömbösen Miriszlay. — Talán a krakkól erdőkben.

S pipázunk tovább.

Ujabb negyedóra telhetett el ilyenformán, amikor a főhadnagy sietett el mellettünk. Addigi csatázásaink során előfordult többször, hogy szíta Miriszlayt, miként a bokrot, különösen ha a legmagasabb vezérkart piszkolta a kajla önkénteskáplár. Mindazonáltal kedvelte a kalimpáló lábú csatárt, mert ha olykor vakmerően és tiszteletlenül morgott is vissza a korholásaira, tudta róla, hogy riasztó dac volt egész magatartása Szabónak, valahányszor az ellenséggel kellett szembeszállni.

A főhadnagy, úgy sebtében, felénk szólt:

— Talpra, gyerekek, mert még ma éjjel melegünk lesz!

És mert faggatni kezdtük, vázolta előttünk nagyjából, hogy a mielnk vonalát feljebb, északnak, áttörte az ellenség s most nekünk kell visszaseperni a betolakodott oroszokat nagy elszántsággal. Egy városkáról volt szó, a Szán yze mellett.

Abban a pillanatban fölkecmergett Miriszlay, bakancsa sarkán kiverte a pipáját, magára kapta a bornyut, vállára lökte a fegyvert s ingerülten csattant föl:

— Megálljatok, kutyák!

S megéreztem abban a pillanatban, hogyha még egyszer az ellenségre megyen Miriszlay, senkinek ott nem lesz könyörület!

nek részben ellent is tudjon állni.

Ne feledjük el, hogy ezen dúló elemek rendszerint egy és ugyanazon irányból törnek elő, ahonnan azt már az előbbi évek során is már megkísérelték. Tehát azt ajánlom, hogy gabona-termelő földjeiket a viharok kereszt-irányában gyepecsítsék, ugymint takarmány-célokra használt magvakkal és pedig különböző fajtájakkal. Ezt úgy értem, hogy az egyik vagy másik fajtájú magvak melyik és milyen talaj minősége felel meg Vessünk vörös herét, stájerkát, baltacimet, lucernát, lóherét stb oly formán, hogy minden 45-50 rods (250-275 yard) között huzerjék egy 4-5 rods (22-28 yard) szélességű takarmányföld, mely a legtöbb esetben talán éveken keresztül szántatlan marad és így a tova szárguló vihar azt fölszedni nem tudja.

Ezen keskeny takarmányos sáv őrjási mértékben védi a közvetlen szomszédságában levő megmunkált talajt, az említett takarmányföld pedig mindaddig megmarad, amíg az ki nem öregszik és fölcserejlük egy másik ugyanolyan méretű takarmányfölddel, természetesen nem ugyanazon a helyen.

De ezzel még mindig nincs be lakatolva a szél-kapu! Nagyon ajánlatos földünket legalább a keresztirányban oly sürü lombu törpe növéssé fa-csemetékkel beültetni, amely természetű kis törpe fa-csemetéknek ugy a földünk, mint az éghajlatunk legjobban megfelel.

(FOLYTATJUK!)

Magyar tarhonyát a japáni rizs helyett!

SZAZAKNAK ADHATNA MEGELHETEST EGY JÓL MEGSZERVEZETT KANADAI HÁZI-IPAR — OTTAWA PÁRTOLJA A MOZGALMAT — ORSZÁGOS ARÁNYOKAT ÖLT A BONTAKOZÓ HÁZI-IPARI CÉH

Felhívásunkra szép számmal érkeznek az ajánlatok, jelentkezések, sőt már minták is lapunk azon barátaitól, akik helyesnek tartják a "Kanadai Magyar Fafaragó, illetőleg Házi-IPARI Céh" megalakítását. A cél nem volna más, mint egy olyan szervezet kiépítése, melynek révén kezűgyességükről ismert honfitársaink legalább egy kis szebbéznézhetnének. Annak ellenére, hogy az országos érdeklődést felkeltő mozgalom még gyermekcipőben jár, hiszszük, hogy az első hetek lelkesedése állandósul és akkor lehet majd küzdeni az esetleges nehézségeket is. Jellemzőül eláruljuk azt is, hogy akadt már több magyar üzletember is, aki a játékok árusítására vállalkozik s így lassan-lassan talán sikerül közvetlen összeköttetést találni az angol vásárlóközönséggel.

Időközben még a fentieknél is nagyobb horderűj eszme vetődött fel, mely a jelek szerint szintén rohamosan közeledik a gyakorlati megoldás felé. Horváthy Miklós jeles torontói festőművész hazánkfia agyában születte meg az a talpraesett gondolat, hogy magyar munkanélküliek által kanadai lisztből készített tarhonyával igyekez-

zünk kiszorítani a japáni rizsbéhozatal egy részét. Az évenként kétmillió dollárra rugó kanadai rizsbéhozatal helyett a belföldi liszt és tojás-fogyasztás is emelkedne ezuttal, viszont az volna a legfontosabb, hogy a tarhonyagyártás, nem különben az ehhez szükséges lószőr-szíták készítése révén több száz magyar jutna munkához.

A "Kanadai Magyar Ujság" azonnal érintkezésbe lépett az ügyben Robert Weir földművelésügyi miniszterrel, aki a nyugatkanadai Experimental Farmokat ellenőrző körutjáról Winnipegben keresztül utazott vissza Ottawába. Weir miniszter, mint saskatchewan farmer maga is elismert gabonatermelő, teljesen magávé tette a nagy-szerű gondolatot, viszont a megfelelő előkészítést a magyarságra bízta, miután itt egy jellegzetesen magyar élelmiszer bevezetéséről van szó. Ahhoz tehát, hogy az ottawai földművelésügyi minisztérium kísérleti osztálya véglegesen véleményét mondhasson a tarhonya kanadai bevezetéséről, a következőkre volna szükség:

1.) a kanadai egészségügyi előírásnak megfelelő tarhonyareceptre és 2.) a kanadai angolok étlapján szereplő azon éte-

lek felsorolására, melyek főzésénél a rizst tartóhányval lehet ne helyettesíteni. A magyar háziasszonyok között tehát ezenel pályázatot hirdettünk, hogy az előbbi két pontba sorolható legjobb receptjeiket lehetőleg minél sürgősebben küldjék be lapunkhoz, hogy azokat angol fordítva Ottawába juttathassuk. A kormány laboratóriumaiban azután egészségügyi szempontból felül fogják vizsgálni a receptek alapján előállítandó tarhonyát és a rizs helyett tarhonyával készült ételeket.

Mondanunk sem kellene talán, hogy amennyiben ez az életről gondolat tetet őt, úgy őrjási lépésekkel haladna előre mindazok ügye, akik hajlandók lennének ezen a módon környékük tarhonya-szükségletét ellátni. Amellett, hogy a magyar vidékeken arnyeg is nagy kelen dőségnek örvendene a tarhonya az ottawai hatóságok jóváhagyása és megfelelő hirdetés esetén az angolok is megszeretnék ezt a magyar éledelet, ami szintén nővelné a keresletet. Mindazok tehát, akik értenek a megfelelő lószőr-szita készítéséhez, továbbá azok a háziasszonyok, akik a recept-pályázaton résztvenni óhajtanak, mielőbb írjanak a "Kanadai Magyar Ujság" címére. A nyertes pályázók között értékes jutalmakat osztunk ki, míg a legjobb recepteket lapunk hasábjain közöljük.

Világsikert aratott egy magyar mérnök találmánya

Mult hét egyik napján mutaták be a sajtó képviselői előtt Kaposy Oszkár mérnök találmányát. Kaposy Oszkárnak sikerült olyan fémötözetből lemezanyagot előállítani, melyre a módosított mikrofon által felvett hang speciális berendezéssel felerősítve, két percen belül tökéletesen adja vissza a hangot. E szabadalomnak ugy a magánéletben, mint közgazdasági és bűnügyekben nagy szerepe lesz. Így például megörökíthetnek vele egy Budapest és Newyork közötti üzleti tárgyalást, felvehetik a vádlottak vallomásait a törvényszéken stb. Ez a szabadalom ismét bebizonyította a magyar technika fejlettségét és életrealitását, valamint azt, hogy a magyar szakmunkások és mérnökök az elsősorban állanak.

AMERIKÁBÓL

Rendő: Egy ládát találtam, whiskyvel tele.

Tiszt: Helyes. Majd küldök egy tucait embert, hogy elintézzék a dolgot.

Rendő: Hat ember is elég lesz. A whisky mindössze 24 üveg.



Végzetes szerencsétlenség érte a Canadian National vasutvállalat "Prince Henry" nevű személyszállító gőzösét. A Bermudából visszatérő tengerjáró ugyanis sziklára futott az amerikai partok közelében és miután nem tudták levontatni, kénytelenek voltak otthagyni az óceán közepén a tenger martalékául. Az utasokat egytől-egyet sikerült megmenteni. (A "Southam Press" repülőgép-felvétele.)

To Senator Borah

By GEORGE KEMÉNY, DETROIT, MICHIGAN

Translated from the Hungarian by Prof. Watson Kirkconnell
Winnipeg, Man.

Ah, Senator, a thousand pardons, pray,
That in your ears I voice my grief to-day!
I understand plain speech from man to man,
And since from humane purpose springs my plan,
I thus begin, sincere and resolute:
Through me a nation's sorrow sighs its suit,
Through me Humanity itself breaks forth,
And one poor country, full of humble worth,
Dips you its tattered colours in salute.

Ah, Senator, your country here is mine,
Long loved by me; yet from another line
I trace my birth, to that enduring folk
Who for a thousand years fought off the yoke,
Who for a thousand years with tears and blood
Vanquished the Tartar and the Turk withstood,
Holding the sluice-gates of a continent,
And, for the safety of all Europe, spent
The life-blood of Hungarian nationhood.

Ah, Senator, on History's open page
Is penned in blood the Present's knavish rage,
Glutting unmeasured hatred on a land
Where savage Peace has blest the hangman's hand
That hack's away live limbs for malice' sake.
Ever the Magyar prairies mourn to wake,
Ever my land, not living and not dead,
Still suffers on, a mangled trunk and head,
Whose spirit is burned slowly at the stake.

Ah, Senator, I am a citizen
Of this your land, but often and again
My heart seeks out that land where Force has hacked
A hundred mortal wounds by furious act.
That country shed its blood to guard the West
A thousand years, but now its wounded breast
Bleeds for its sacred word in honour kept;
Though to its graveyards greedy ghoul's have crept
And loot the dead for benefits unblest.

Ah, Senator, he who in faith doth swear
Flies never from his promise, like a hare.
Strong in my sworn allegiance, here I stand,
As loyal as yourself to this great Land.
But yet, to-day, my spirit turns in pain
To those Lugentes Campi, Hungary's plain;
For greedy-grasping knaves, the spawn of Peace,
Have ravished Justice and have stol'n increase
Of all the grace our future was to gain.

O Senator, a man of feeling cries
In righteous rage at rape before his eyes.
Even were I no Magyar, I'd rebel;
A thousand times the more, I now must quell
With bloodless thunderbolts of malediction
Those who impose my motherland's affliction;
For there the suffering people daily tread,
Beneath a scalding sky from overhead,
The blood-stained highway to their crucifixion.

O Senator, the blood of Jesus' passion
Fell likewise from a cross; yet in their fashion,
Men pitied him. But Hungary, I wonder,
Whose seamless raiment men have rent asunder —
How long must she hang writhing on the cross?
What is the measure of her pain, across
The hours of darkness? When the sword appealed
Long since, no Magyar like a craven kneeled;
All faced the issue in disdain of loss.

O Senator, where's Peace? Her voice is dumb.
Sins of the past have sown a curse to come.
The twentieth century, with its boastful tricks,
Inexorably plants a crucifix,
And sees not Man as one that journeyeth
Along the Lane of Life with failing breath.
The Present mends old Error with far worse;
Blindly rejects all light in moods perverse;
And from the bloody fallow reaps new Death.

O Senator, Humanity in me
Mourns in the Magyar tongue, and makes its plea,
When in dismay for future years I cry:
Defend ye holy Justice, lest she die!
For otherwise, no sun of solace can,
Dear Senator, shine down on mortal man:
No crosses cease to stand in bloody shame,
No race of Earth make glad a brother's name,
Nor joys of peace make fair the Future's span.

So, Senator, for your indulgent ear
I thank you. My concerned petition here
Has sought but Justice. That is all I urge.
Behold my martyred race beneath the scourge,
Is outraged for past honours by the brute
Hostility of foes. This is my suit:
A few grave words to plead my mother's merit.
And now my race, to greet your brave, fierce spirit,
Dips its torn colours in a sad salute.

GUMICSÓNAKON AKART ATKELNI AZ ÓCEÁNON

Madridból jelentik: Theodor Helm, az ismert német vitorlásversenyző, aki a mult hét végén vitorlás gumicsónakján nekivágott az Atlanti Óceánnak, a tengerbe veszett. Las-palmasi jelentések szerint egy norvég gőzös Lissabon és Las Palmas között megtalálta Theodor Helm úzenégy méter hosszú gumicsónakját. A csónak félg tele volt vízzel s vitorlái cafatokban lógtak. Theodor Helmnek nyomavesszett. Ugylátszik, hogy a gumicsónak nagy viharba került s a hullámok elsodorták a vakmerő "sportsman"-t.